



Pr. 391/18.12.17  
CRS

## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 31-06-2057

Chișinău

14. 03. 2018

**Biroul Permanent  
al Parlamentului**

În temeiul art.58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797-XIII din 2 aprilie 1996, se prezintă Avizul asupra proiectului de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative (inițiativa legislativă nr.391 din 18 decembrie 2017), aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.208 din 7 martie 2018.

*Anexe:*

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea Avizului (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
2. Avizul asupra proiectului de lege (în limba română – 2 file și în limba rusă – 2 file).

**Secretar general al Guvernului**

**Lilia PALII**

Ex.: Tatiana Barbuș  
Tel.: 022-250-420

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373 22 250 101

Fax:  
+ 373 22 242696

<b>SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA</b>		
D.D.P. Nr. <u>540</u>		
" <u>15</u> "	<u>03</u>	<u>2018</u>
Ora		



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

## HOTĂRÎRE nr.208

din 7 martie 2018

Chișinău

### Cu privire la aprobarea Avizului asupra proiectului de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul asupra proiectului de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative.

**Prim-ministru**

**PAVEL FILIP**

Contrasemnează:  
Ministrul sănătății,  
muncii și protecției sociale



Svetlana Cebotari

Ministrul finanțelor

Octavian Armașu

Ministrul justiției

Alexandru Tănase

Aprobat  
prin Hotărîrea Guvernului nr.208  
din 7 martie 2018

**AVIZ**  
**asupra proiectului de lege**  
**pentru modificarea și completarea unor acte legislative**

Guvernul a examinat proiectul de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr. 391 din 18 decembrie 2017) de către dna Valentina Buliga, deputat în Parlament, și comunică următoarele.

Proiectul de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative vizează două aspecte, și anume: definirea noțiunii „pachet minim de servicii sociale” și stabilirea sursei de finanțare a acestora.

În contextul asigurării accesului grupurilor vulnerabile la servicii sociale de calitate și al sincronizării cu procesul de descentralizare financiară, prin art. XIII din Legea nr. 288 din 15 decembrie 2017 cu privire la modificarea și completarea unor acte legislative, au fost operate modificări și completări la Legea Fondului de susținere a populației nr. 827-XIV din 18 februarie 2000. Respectiv, mijloacele Fondului de susținere a populației se utilizează pentru finanțarea programelor cu destinație specială în domeniul asistenței sociale, a pachetului minim de servicii sociale, conform condițiilor stabilite de Guvern, și a cantinelor de ajutor social.

Menționăm că, în condițiile Legii nr. 288 din 15 decembrie 2017 cu privire la modificarea și completarea unor acte legislative, Guvernul urmează să stabilească pachetul minim de servicii sociale, inclusiv mecanismul de finanțare a serviciilor incluse în pachet, ținând cont de mijloacele disponibile ale Fondului de susținere a populației.

Luînd în considerare importanța serviciilor sociale destinate persoanelor în dificultate pentru asigurarea respectării drepturilor acestora, Guvernul susține proiectul de lege, cu următoarele propuneri.

Articolul I, referitor la completarea articolului 11 alineatul (1) din Legea nr.397-XV din 16 octombrie 2003 privind finanțele publice locale, urmează a fi exclus, dat fiind faptul că, în conformitate cu Legea nr.288 din 15 decembrie 2017 cu privire la modificarea și completarea unor acte legislative, pachetul minim de servicii sociale se finanțează din mijloacele Fondului de susținere a populației de către Agenția Națională Asistență Socială prin transferuri către autoritățile publice locale de nivelul al doilea.

Articolul II:

În dispoziția propriu-zisă de completare a Legii nr. 123 din 18 iunie 2010 cu privire la serviciile sociale, cuvintele „se modifică și” sînt de prisos, întrucît se propune doar completarea acestei legi.

La punctul 1, textul „finanțarea căroră se realizează prin transferuri cu destinație specială de la bugetul de stat” urmează a fi exclus.

La punctul 2 este oportună substituirea cuvintelor „în limita mijloacelor financiare alocate din bugetul de stat” prin cuvintele „în limita mijloacelor fondului de susținere a populației”.

Concomitent, în contextul propunerii privind modificarea Legii asistenței sociale nr.547-XV din 25 decembrie 2003, la art.22 alin.(1) din legea menționată, propunem substituirea cuvintelor „bugetele unităților administrativ-teritoriale” prin cuvintele „bugetele locale”, ceea ce corespunde prevederilor articolului 26 din Legea finanțelor publice și responsabilității bugetar-fiscale nr.181 din 25 iulie 2014.



# ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ №208

от 7 марта 2018 г.

Кишинэу

**Об утверждении Заключения по проекту закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты**

-----

---

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить и представить Парламенту Заключение по проекту закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты.

**Премьер-министр**

**ПАВЕЛ ФИЛИП**

Контрасигнуют:

Министр здравоохранения,  
труда и социальной защиты

Светлана Чеботарь

Министр финансов

Октавиан Армашу

Министр юстиции

Александру Тэнэсе

Утверждено  
Постановлением Правительства № 208  
от 7 марта 2018 г.

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**  
**по проекту закона о внесении изменений и**  
**дополнений в некоторые законодательные акты**

Правительство рассмотрело проект закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты, представленный в качестве законодательной инициативы (№ 391 от 18 декабря 2017 года) госпожой Валентиной Булига, депутатом Парламента, и сообщает следующее.

Проект закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты затрагивает два аспекта, а именно: определение понятия «минимальный пакет социальных услуг» и определение источника их финансирования.

В контексте обеспечения доступа уязвимых групп населения к качественным социальным услугам и синхронизации с процессом финансовой децентрализации посредством статьи XIII Закона № 288 от 15 декабря 2017 года о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты были внесены изменения и дополнения в Закон № 827-XIV от 18 февраля 2000 года о Фонде поддержки населения. Соответственно, средства Фонда поддержки населения используются для финансирования программ специального назначения в области социальной помощи, минимального пакета социальных услуг в соответствии с условиями, установленными Правительством, и столовых социальной помощи.

Отмечаем, что согласно Закону № 288 от 15 декабря 2017 года о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты, Правительство должно установить минимальный пакет социальных услуг, включая механизм финансирования включенных в пакет услуг, исходя из имеющихся средств Фонда поддержки населения.

Учитывая важность социальных услуг, предназначенных для лиц, находящихся в затруднительном положении, для обеспечения соблюдения их прав, Правительство поддерживает проект закона, со следующими предложениями.

Статью I, касающуюся дополнений части (1) статьи 11 Закона № 397-XV от 16 октября 2003 года о местных публичных финансах, следует исключить, учитывая, что согласно Закону № 288 от 15 декабря 2017 года о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты, минимальный пакет социальных услуг финансируется за счет средств Фонда поддержки населения Национальным агентством социальной

помощи путем перечислений органам местного публичного управления второго уровня.

Статья II:

В самом положении относительно внесения дополнений в Закон № 123 от 18 июня 2010 года о социальных услугах, в тексте на румынском языке слова «se modifică și» являются лишними, поскольку предлагаются только дополнения к данному Закону.

В пункте 1 текст «финансирование которых осуществляется за счет трансфертов специального назначения из государственного бюджета» следует исключить.

В пункте 2 слова «в пределах выделенных из государственного бюджета финансовых средств» целесообразно заменить словами «в пределах средств фонда поддержки населения».

Одновременно, в контексте предложения о внесении изменений в Закон № 547-XV от 25 декабря 2003 года о социальной помощи, в части (1) статьи 22 указанного закона слова «бюджетов административно-территориальных единиц» предлагаем заменить словами «местных бюджетов», что соответствует положениям статьи 26 Закона № 181 от 25 июля 2014 года о публичных финансах и бюджетно-налоговой ответственности.